IL PIRLÌ OLTRE IL FUTURO. TRA SAPERI, SAPORI E TRADIZIONI

Con il contributo di

Regione Lombardia

AESS Archivio di Etnografia e Storia Sociale

40° Comunicato stampa · 24 ottobre 2026

IL PIRLÌ ATTRAVERSA I CONFINI ITALIANI: A LA TURBIE NASCONO NUOVE AMICIZIE TRA COMUNITÀ LUDICHE



Il Pirlì approda in Francia e scrive una nuova pagina della propria storia. Per la prima volta, la Comunità Ludica del Pirlì e il progetto *TUTTI IN GIOCO* hanno portato il gioco tradizionale bergamasco fuori dai confini italiani, partecipando il 17 e 18 ottobre all'Autun Fest di La Turbie, nel cuore della Costa Azzurra, sulle alture che dominano Montecarlo.

L'iniziativa, ospitata dall'Association Saint Michel – La Turbie e condivisa con Gli Acrobati della Cuccagna e altre cinque squadre italiane, ha unito giochi popolari, sfide sportive e occasioni di incontro, nel contesto del primo torneo internazionale di *mât de cocagne*, la tradizionale cuccagna verticale. A rendere ancora più speciale la manifestazione, la presenza di Manuel "Roccia" Battaglia, campione europeo di braccio di ferro, che durante le due giornate ha "giocato" a sfidare grandi e piccoli, prima di misurarsi, un po' più seriamente, anche con il campione francese.

IL PIRLÌ, UNA SCOPERTA PER IL PUBBLICO FRANCESE

A pochi giorni dalle finali di *TUTTI IN GIOCO 2026*, svoltesi il 10 e 11 ottobre a Gaverina Terme, la due giorni a La Turbie ha dimostrato che la conclusione del campionato non ferma il percorso del progetto. Al contrario, apre nuove opportunità per far conoscere il Pirlì, coinvolgere persone diverse e mettere in relazione comunità che custodiscono e praticano giochi tradizionali.



Per l'occasione è stato organizzato un mini torneo di Pirlì dedicato ai componenti delle squadre del palo della cuccagna, che si sono messi alla prova con curiosità ed entusiasmo in un gioco tutto da scoprire. Oltre 150 i lanci ufficiali di gara, a cui si sono aggiunti, come da tradizione, più del doppio di tiri liberi, che hanno coinvolto turisti e curiosi desiderosi di provare la trottola bergamasca. Tra sfide, risate e tanta curiosità, il Pirlì ha conquistato un pubblico eterogeneo di residenti e visitatori italiani e francesi, molti dei quali non avevano mai sentito parlare di questo gioco. La sorpresa iniziale si è trasformata rapidamente in curiosità e partecipazione, confermando ancora una volta la capacità del gioco di superare le differenze linguistiche e culturali.

A conquistare il primo posto è stato il giovane Noè, degli Acrobati della Cuccagna. Secondo Nicola, della squadra della Serenissima, e terzo Manuel “Roccia” Battaglia. Sono stati premiati anche il quarto classificato Stefano, della Serenissima, il quinto Luca, delle Vespe Furiose e il sesto Marco, degli Acrobati della Cuccagna.

DAL GIOCO ALL’AMICIZIA: SI ALLARGA LA RETE DELLE COMUNITÀ LUDICHE



La due giorni è stata anche un’importante occasione di incontro tra realtà accomunate dalla passione per i giochi popolari, che condividono sfide, obiettivi e valori: mantenere vive le tradizioni ludiche, coinvolgere nuove generazioni e creare occasioni di socialità e partecipazione attraverso il gioco. Accanto alla comunità del Pirlì, protagonista della manifestazione è stata quella della cuccagna, con sei squadre italiane impegnate in un primo torneo internazionale.

Durante le premiazioni, Lodovico Patelli, in rappresentanza della Comunità Ludica del Pirlì, ha donato ad Antonio Quarta, dell’Associazione Madonna di San Fili di Monteroni di Lecce, una copia del volume *Il Pirlì: c’era una volta e c’è ancora*. In cambio ha ricevuto la pubblicazione *San Fili a Monteroni. Memorie bizantine, storia, culto, religiosità popolare, cronaca*: un gesto simbolico che suggella una nuova amicizia e arricchisce la rete delle comunità impegnate a mantenere vivi i patrimoni ludici e culturali.

Un ulteriore segno di stima è arrivato da Walter Milesi, presidente degli Acrobati della Cuccagna, che ha consegnato una targa alla comunità ludica del Pirlì, consolidando un rapporto di collaborazione e amicizia ormai sempre più forte.



Alle premiazioni erano presenti anche Hasna Mammoliti, primo vice sindaco, e Laurent Lyon, quarto vice dell’amministrazione comunale di La Turbie, ai quali è stata donata una copia della pubblicazione Il Pirlì: c’era una volta e c’è ancora. Un altro piccolo, grande traguardo: anche il libro dedicato al Pirlì ha attraversato i confini italiani, portando con sé storie, testimonianze e memoria di un gioco che oggi continua a farsi conoscere ben oltre il territorio in cui è nato. Perché a viaggiare non sono soltanto le trottole e i giocatori, ma anche le storie di una comunità che, attraverso il gioco, costruisce nuovi legami e apre nuove strade.

A raccontare l’evento, Radio Pianeta, con la traduzione in francese curata da Giuseppe Chetry, presidente dell’Association Saint Michel, che ha accolto la delegazione italiana con grande disponibilità e calore, manifestando tutta la propria soddisfazione per l’esperienza.

La trasferta francese si chiude così con nuove amicizie, tanti lanci e una certezza: il Pirlì non è soltanto un gioco da riscoprire, ma un’occasione per incontrarsi, condividere saperi e costruire legami. Perché *TUTTI IN GIOCO* continua anche dopo le finali: la comunità ludica è pronta a ripartire, portando il Pirlì sempre più lontano.

Il progetto “Il Pirlì oltre il futuro. Tra Saperi, Sapori e Tradizioni”, di cui la Cooperativa Sociale L’Innesto è promotrice e capofila, è realizzato con il contributo di **Regione Lombardia** e **AESS – Archivio di Etnografia e Storia Sociale** a valere sul bando Avviso Unico Cultura di Regione Lombardia.

Ricordiamo che il gioco del PIRLÌ è inserito nel "TOCATÍ, programma condiviso per la salvaguardia dei giochi e degli sport tradizionali”, riconosciuto dall'UNESCO quale BUONA PRATICA PER LA SALVAGUARDIA DEL PATRIMONIO IMMATERIALE DELL’UMANITÀ. Il progetto “TUTTI IN GIOCO!” intende contribuire ad aumentare la consapevolezza dell'esistenza del Patrimonio Culturale Immateriale della Provincia, rafforzando un terreno comune di scambio fra le diverse zone geografiche della provincia (Montagna, pianura, fiumi, laghi, valli, urbanizzato, ecc.) e con esso vuole avviare un percorso di ricerca, formazione e valorizzazione nell'ambito dell'istruzione formale e non formale, che si

realizza attraverso ogni organismo che persegua scopi educativi e formativi, oltre che con l'università anche con quelli del volontariato, del privato sociale e delle imprese.

Per tutte le informazioni su "TUTTI IN GIOCO" sono attive:

la pagina Web della Comunità Ludica del Pirli https://www.innesto.org/tutti-in-gioco

la pagina Facebook: https://www.facebook.com/comunitadelpirli

la pagina Instagram: https://www.instagram.com/comunita_ludica_del_pirli

Per scaricare il comunicato stampa e le foto: https://www.innesto.org/tutti-in-gioco-stampa2026

Per l'utilizzo delle immagini pregasi citare le fonti, salvo diversa indicazione, intendasi "Archivio Cooperativa Sociale L'Innesto onlus"